



ABSCHLUSS RECHNUNG 2018

EINWOHNERGEMEINDE WÜRENLINGEN

Ergebnis besser als erwartet!

Die Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde zeigt einen Umsatz von 29,3 Mio. Franken. Mit der Reduktion des Steuerfusses, nach Abtausch mit dem Kanton, musste mit einem Ertragsrückgang gerechnet werden. Bei den Steuererträgen von natürlichen Personen wurde die Budgeterwartung übertroffen, während der Ertrag bei den juristischen Personen auf tiefem Niveau verblieb. Insgesamt lag der Fiskalertrag um fast 0,4 Mio. über dem Budgetziel. Im Vergleich mit dem Vorjahr sank der Ertrag um 0,2 Mio.

Die Einwohnergemeinde ohne Werke weist ein positives Operatives Ergebnis von 0,63 Mio. Franken aus. Dieses Ergebnis ist um 1,1 Mio. höher als veranschlagt. Nebst dem höheren Steuerertrag sind Kosteneinsparungen und Zusatzeinnahmen Gründe für die Abweichung.

Für jeden Betrieb und für den steuerfinanzierten Teil der Gemeinderrechnung wird je ein dreistufiger Ergebnisausweis erstellt, siehe nachfolgende Zusammenfassung. Im Aufwand sind die betriebsnotwendigen Abschreibungen enthalten. Ein positives Ergebnis der Erfolgsrechnung ist ein Hinweis auf genügende Ertragskraft und verstärkt das Eigenkapital.

	Gemeinde ohne Betriebe	Wasser	Abwasser	Abfall	Elektrizität	Fernwärme
Ergebnis Erfolgs-RG.	627'996	40'731	32'182	25'838	-83'323	407'631
Investitionen	9'290'272	-265'656	-519'540		-3'393	-2'997
Selbst- finanzierung	2'557'179	95'478	119'199	32'313	174'972	749'924

Die Eigenwirtschaftsbetriebe konnten ihre Investitionen aus den neu zufließenden Mitteln finanzieren. Dies war im steuerfinanzierten Teil der Rechnung nicht möglich. Die grossen Investitionen führten dazu, dass ein Finanzierungsfehlbetrag von 6,7 Mio. Franken aus vorhandenen Rücklagen gedeckt werden musste. Der Abschluss ist besser als budgetiert und fast deckungsgleich mit dem Vorjahr. Es bestätigt sich, dass die nach dem schwachen Ergebnis 2016 eingeleiteten Massnahmen greifen.

Die **Investitions-Rechnung** der Einwohnergemeinde und ihrer Werke zeigt Ausgaben von 10,6 Mio. Franken. Als Einnahmen wurden 2,1 Mio. Franken verbucht. Der Saldo von 8,5 Mio. Franken wurde aktiviert. Die Finanzierung erfolgte mit eigenen Mitteln.

Die **Bilanz** zeigt ein Verwaltungsvermögen von 92 Mio. Franken, wovon 25 Mio. Franken den Eigenwirtschaftsbetrieben zuzuordnen sind. Das Eigenkapital beträgt 115,4 Mio. Franken, davon entfällt 46,7 Mio. Franken auf die Betriebe. Gegenüber Dritten bestehen lediglich kurzfristige, laufende Verpflichtungen. Zudem besteht eine Schuld von 2,8 Mio. Franken gegenüber der Ortsbürgergemeinde, welche ihre flüssigen Mittel bei der Einwohnergemeinde deponiert.

Die Eigenwirtschaftsbetriebe **Wasserwerk, Abwasserbeseitigung, Abfallwirtschaft Elektrizitätswerk/Netz** und **Fernwärmebetrieb** schliessen ihre Rechnungen alle mit einem positiven Operativen Ergebnis ab. Während der Betriebsteil **Elektrizitätswerk/Übriges** auf dieser Stufe einen Aufwandüberschuss verzeichnet. Alle Betriebsrechnungen sind schuldenfrei und verfügen über Guthaben bei der Einwohnergemeinde.

Zusammenfassend kann festgehalten werden: Die Bilanz ist sehr gut. Die Eigenwirtschaftsbetriebe und der steuerfinanzierte Teil der Gemeinderechnung sind vollständig mit eigenen Mitteln finanziert. Wie im Vorjahr konnte das Ergebnis der Erfolgsrechnung ohne Betriebe (steuerfinanzierte Gemeinderechnung) wieder mit einem positiven Saldo schliessen. Die betriebsnotwendigen Abschreibungen konnten mit eigenen Mitteln aufgebracht werden. Das ist auch nötig, denn die laufenden Investitionen setzen voraus, dass aus der Laufenden Rechnung Mittel zufließen. Ziel und gesetzliche Vorgabe bleibt: Mittelfristig muss das Haushaltgleichgewicht erhalten sein!

ORTSBÜRGERGEMEINDE WÜRENLINGEN

Gutes Ergebnis mit Rückschlag bei den Anlagen!

Die Erfolgsrechnung der Ortsbürgergemeinde zeigt einen Umsatz von fast 5 Mio. Franken.

Gemeinderechnung ohne Betriebe

Die Rechnung schliesst mit einem Operativen Ergebnis von Fr. 740'100.-. Budgetiert war auf dieser Stufe des Erfolgsausweises ein Ergebnis von Fr. 665'300.-. Die Gewerbeflächen in der Formbeton-Halle sind alle vermietet. Bei der Neuvermietung getätigte Mieterausbauten sind im Mietvertrag berücksichtigt und führen zu einem höheren Ertrag. Im Ergebnis enthalten ist auch ein Buchgewinn von Fr. 48'000.- aus dem Verkauf einer Gewerbezelle.

Die Selbstfinanzierung betrug Fr. 745'000.-. In der Investitionsrechnung wurden Fr. 709'000.- für Bauarbeiten im Projekt „Dorfschür“ erfasst. Der Zahlungsverkehr der Ortsbürgergemeinde wird durch die Einwohnergemeinde abgewickelt. Das dortige Kontokorrentguthaben beträgt Fr. 2,8 Mio.

Wald

Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 95'700.- und zeigt damit ein Ergebnis über den Erwartungen. Erträge aus dem Holzverkauf konnten durch grössere Leistungen für Dritte ergänzt werden. Weil die Betriebsrechnung auch mit Abschreibungen belastet ist, stieg die Forstreserve um Fr. 143'900.- und beträgt neu 3 Mio. Franken.

Nachsorge Deponie

Der Umbau der Anlagen führte zu laufenden Betriebskosten in unterdurchschnittlicher Höhe. Zur Finanzierung mussten Fr. 428'000.- aus dem Fonds entnommen werden. In der Investitionsrechnung wurden für Abschlussarbeiten bei der Gasbehandlung und für die Umbauten der Sickerwasserbehandlung Kosten von insgesamt Fr. 767'500.- erfasst.

Fondsverwaltung

Es wurden Wertschriftenerträge von Fr. 776'400.- verbucht. Die Bestände werden zum Kurswert bilanziert und am Jahresende musste eine Bewertungskorrektur von 2,8 Mio. Franken verbucht werden. Dieser Rückschlag ist etwas grösser als der im Vorjahr ausgewiesene Kursgewinn. Zusammen mit den Verwaltungskosten musste ein Verlust von Fr. 2'140'200.- dem Fonds belastet werden. Solche Kursschwankungen spiegeln die Marktchancen und Risiken. Nach mehreren Jahren mit gutem Anlageerfolg gab es 2018 nun eine Korrektur. Zu beachten ist, dass ausgerechnet zum Abschlussstermin die Kurse einen Tiefstand erreichten. Schon ein paar Wochen später war die Bewertung wieder auf deutlich höherem Niveau.

Bei der Depotbank, der Aargauischen Kantonalbank, verbleibt eine Kapitalanlage von 42,6 Mio. Franken. Das Geld ist hauptsächlich in festverzinsliche Obligationen, in Aktien- und in Immobilienfonds investiert. 87 Prozent der Anlagen sind in Schweizer-Franken, daneben gibt es noch Guthaben in US Dollar, Englischen Pfund und Euro.

WEBSITE MIT NEUEM LAYOUT

Die Homepage der Gemeinde Würenlingen wurde neu gestaltet und aufgebaut. Wir würden uns über Ihren Besuch unter www.wuerenlingen.ch freuen. Gerne nehmen wir konstruktive Rück- und Anmerkungen entgegen (gemeindekanzlei@wuerenlingen.ch).